

# Sforz biex tinhatt il-memorja st

Simon Mercieca jikkummenta dwar il-ktieb *PSI: Kingmaker* ta' Daniel Massa

Peter Serracino Inglott ma kellu l-ebda pretenzjoni ta' kif xtaq li l-figura tiegħu tidhol fil-memorja kollettiva tal-istorja, u wisq inqas qatt habbel rasu biex jimmanipula l-fatti storiċi, halli l-istorja tinkiteb kif jixtieqha hu aktar milli kif fil-fatt hi.

Jinghad x'jinghad fuqu, persuntu illum hi ikbar mill-istorja u għalhekk il-figura tiegħu se titwahhad ma' figuri oħrajn li fformaw l-istorja ta' Malta tat-tieni nofs tas-seklu għoxrin. Hemm min ifittex biex jara minn qabel kif il-figura tiegħu se tidhol fil-memorja tal-istorja tal-pajjiż.

Dawn huma dawk li jfittxu li jik-tbu l-awtobijografija tagħhom. Kull min jikteb awtobijografija jipprova jagħti l-verżjoni tiegħu tal-proċess storiku jew aħjar, il-mod ta' kif hu jixtieq jidhol fl-istorja, bħalma għamtu diversi, inkluż uħud miż-żewġ nahat tal-politika Maltija.

Hemm oħrajn li jippruvaw jevitaw dan l-appuntament mal-istorja u jiskuragixxu l-kitba ta' awtobijografija jew xi waħda awtorizzata minnhom, bħalma hu l-każ ta' Duminku Mintoff.

Hemm imbagħad it-tielet karattru, ta' dawk li jimxu fit-triq tan-nofs. Waqt li huma ma jkollhomx interess jew żmien biex jiktbu l-awtobijografija tagħhom, ma jiddejqux jagħtu spazju għal intervisti estensivi lil xi awtur jew awtrici interessata li tikteb dwar hajjithom. Fr Peter Serracino Inglott jidhol f'din it-tielet kategorija.

Fi ftit xhur wara mewtu rajnieh jiġi kkommemorat b'aktar minn ktieb wiehed. L-ewwel wiehed huma gabra ta' kitbiet akkademici fuq temi filosofici, imsejjah *A Philosopher at Large*. It-tieni wiehed iġib l-isem ta' *PSI: Kingmaker*, xogħol ta' Daniel Massa. Dan il-ktieb ifittex li jibni bijografija politika ta' dan il-hassieb u qassis Malti.

Il-ktieb ta' Daniel Massa hu bijografija miktuba fuq linja msejha *Deconstruction* jew thattih kif giet esposta minn Jacques Derrida fl-1967 fil-kitbiet tiegħu *Of Grammatology*. F'dan il-ktieb Derrida johrog bi prinċipji godda dwar it-teorija filosofika tal-lingwa. Fi kliem aktar semplici, Derrida juri l-bżonn li wiehed għandu jhott il-memorja storika mhaddna minn komunita biex tkun tista' tinbena oħra għida.

Dan hu dak li fittex jagħmel Daniel Massa f'dan il-ktieb tiegħu dwar il-hajja ta' Peter Serracino Inglott. Għal Massa, PSI (li hu l-anokrimu ta' ismu u li kien jużah f'memos li kien jikteb) jidher bħala persuna Makkjavellika.

Żgur li hafna jaqblu ma' din l-idea,

iżda Massa jmur oltre minn hekk. L-istess titlu tal-ktieb jipprezenta lil PSI bħala xi animal politiku, iżda qabel kollox, PSI kien qassis, u ra l-politika bħala estensjoni tal-hidma pastorali ta' qassis. Fuq kollox ix-xjenza moderna tas-soċjologija u dik politika nbriet fuq kuncetti teologiċi tal-punent biex lahqet dimensjoni religjuża. Jinghad x'jinghad, il-Bibbja u b'mod speċjali, l-erba' Evangelji, huma qabel kollox trattat politiku.

F'dan il-kuntest, din il-vizzjoni tista' taħsad lil xi whud, anki jekk bħalma jiġri ma' kull personagg ta' stoffa, il-figura tiegħu ssofri minn dan l-istil ta' kitba. Matul hajtu, PSI kellu hafna nies li fahhru u anki lagħaqu biex ikunu jistgħu jilhqu. Wara mewtu, speċjalment issa, hafna minn dawn huma fuq quddiem biex jikellmu hażin dwaru.

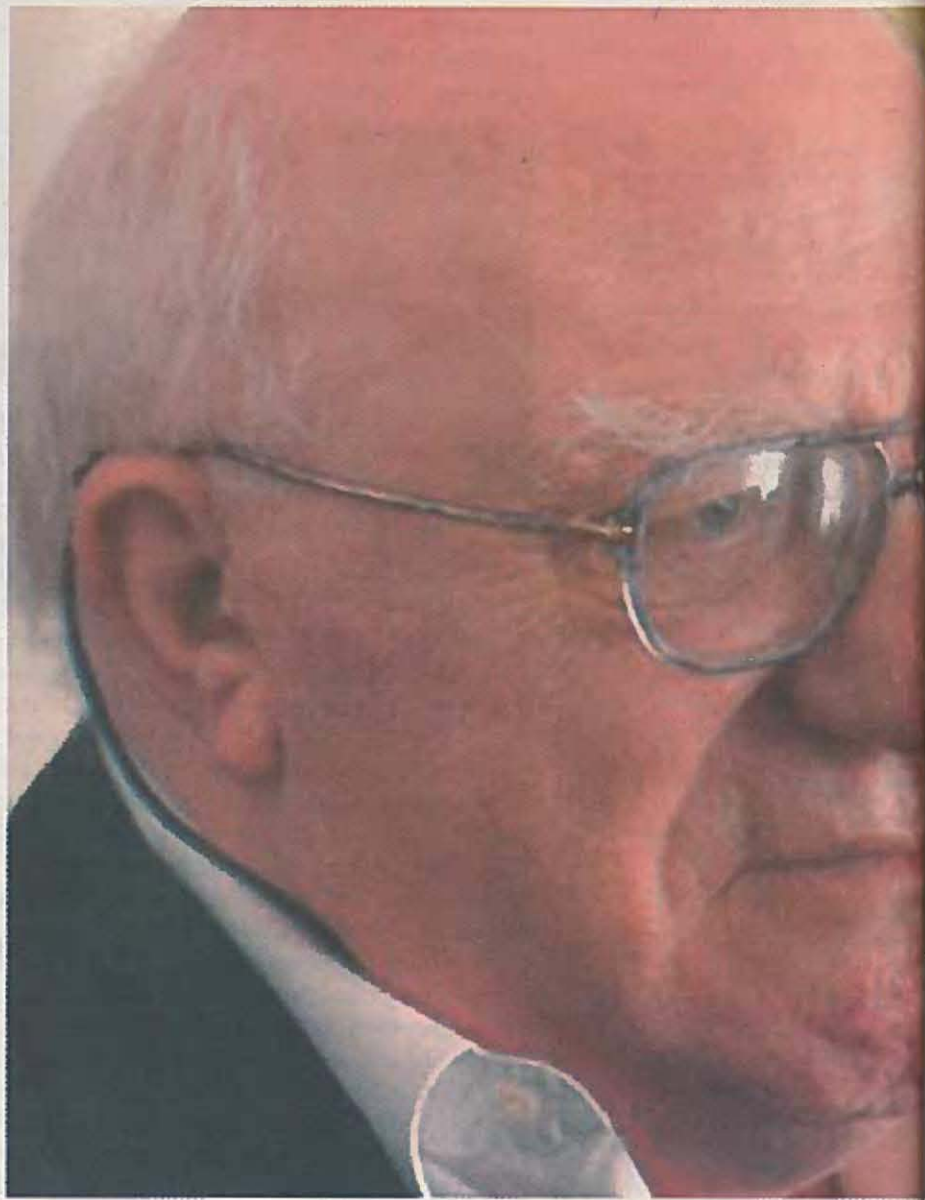
## Regoli xjentifiċi rigorużi

L-analiżi tiegħi ta' dan il-ktieb se tmur lil hinn mit-teoriji ta' Derrida. L-istorja għandha wkoll ir-ritmi u regoli tagħha, waqt li l-kitba tal-bijografija titlob ukoll li tkun immexxija minn regoli xjentifiċi rigorużi biex ikollha rispett akkademiku. F'dan il-kuntest, ir-rigorożità xjentifika kienet nieqsa, għaliex numru ta' grajjiet, kif deskritti minn Massa, dwar hajjet Fr Peter, huma surreali, jew addirittura fantastoriċi.

Numru ta' stejjer huma totalment l-oppost għal grajjiet kif kien jirrakkontahom Peter innifsu. Jien kelli l-unur li hdimt ma' Fr Peter Serracino Inglott għal aktar minn 10 snin, inservi bħala direttur tal-Istitut tal-Mediterran li hu stess kien waqqaf, u numru ta' stejjer nafhom totalment b'mod differenti.

Waqt li Peter Serracino Inglott kellu d-don tar-rakkont, l-istess storja dejjem kien jirrakkontaha l-istess, jghidha meta jghidha. Għalhekk, kien ta' skantament għaliġa li ċerti stejjer f'dan il-ktieb ġew rakkontati totalment differenti minn kif kont imdorri nismagħhom jiġu rakkontati minn Fr Peter innifsu u mill-mod kif kont nifhimhom jien. Hawn wiehed jistaqsi jekk il-metodologija storika ta' dan ix-xogħol hix korretta jew le.

Żgur li dan il-ktieb ma jsegwix ir-regoli marbuta mal-kitba tal-istorja bijografika li illum għandha r-regoli akkademici tagħha. F'dan il-qasam, il-kitbiet tal-filosfu Awstrijak Ludwig Wittgenstein u trattat tiegħu *Philosophical Investigations*, isiru għodda ta' hsieb importanti fit-transmissjoni tal-memorja kollettiva u tal-uzu tal-lingwaġġ storiku.



"Numru ta' grajjiet dwar hajjet Fr Peter, huma surreali, jew addirittura fantastoriċi"

Wittgenstein stess kien induna, li meta dan il-lingwaġġ ma jithaddimx tajjeb, ma' jirriflettix r-realtà tal-hajja kif għexha l-protagonist. Meta jiġri dan kollu, ix-xogħol jispicċa jabolixxi kull kuncett ta' rappreżentanza storika. (Wittgenstein – *Philosophical Investigations* – p. 518). Il-qarrej ikollu jassisti għall-proċess storiku, li Wittgenstein qiesu bħala l-inkulturazzjoni tas-soċjetà b'lura (*The enculturation of society in reserves*). It-thaddim ta' din il-metodologija ta' kitba se twassal għat-tmiem tal-istess Umanizmu modern, fejn l-istorja ma tibqax aktar waħda ta' fatti iżda ta' perċezzjonijiet ta' fatti.

## Immaġni differenti tal-protagonist

Dan hu s-sentiment li jien hassejt meta bdejt nifli dan il-ktieb. Meta bdejt naqra, aktar hassejt li l-interess tal-awtur kien li jipproduċi xogħol voluminuż ta' aktar minn 900 paġna u biex jagħmel dan segwa l-mudell tat-*tabloids* Ingliżi. Il-mod ta' kif il-kittieb ta' dan ix-xogħol juża l-konverzazzjonijiet ma' PSI, isegwi mudelli litterarji magħrufa bħala *name-dropping* u *gossiping*. Iżda dan l-istil jahdem għall-artikli qosra. Meta jiġi użat lilhinn mill-kitba ġurnalistika, inaqas mis-saħħa tar-rakkont storiku.

Din il-kitba hi mmejjija minn loġika maħsuba biex tirriproduċi aħbarijiet sensazzjonali halli twassal immaġni differenti tal-protagonist minn dik li hi magħrufa sa issa. Iżda l-mod xejn ortodoss u lanqas eleganti kif ġew rakkuntati ċerti grajjiet u fatti, speċjalment fejn jidhol mard u sofferenzi ta' terzi persuni, inkluż ukoll l-aħħar marda ta' Fr Peter, jikser kull regola tal-privatezza u dekor, kif ukoll ta' etika lejn il-persuna umana.

Jekk xejn din it-tip ta' kitba għib għar-redikolu kull liġi u regolament li sar ta' *data protection*, u din il-kitba turi kemm din il-liġi hi sors ta' redikolagnu akkademika, kif fil-fatt hi.

Lanqas grajjiet ta' hajjet nies privati, bħalma hu xi każ ta' annullament, ma nahseb li kien posthom f'dan il-ktieb, minbarra li dawn ma ġewx maħduma fir-reġġa tal-metodologija storika, jiġifieri segwiti minn intervisti mal-protagonist jew protagonist tal-grajja li haddiehor qed jirrakkonta dwarhom. Jekk mhux aghar, dawn spicċaw rakkuntati b'mod differenti mill-mod kif kien jirrakkontahom l-istess Fr Peter.

Fuq kollox ċerti fatti lanqas ġew mghoddija mill-kontro-eżami tal-istorja. Se nsemmi wiehed biss, minn hafna, bħala eżempju storiku ta' dak li qed ngħid. Ranier Fsadni ġie deskritt bħala n-neputi ta' PSI (p. 788), meta fil-fatt hu s-sekonda kugin tiegħu!



**Qabel kollox, PSI kien qassis, u ra l-politika bħala estensjoni tal-hidma pastorali ta' qassis**





# Ma ta' Fr Peter?

aktar marbuta mal-ghira u biza' klerikali li xi hadd jitlef postu milli ma' affarijiet oħra.

Dak li hu importanti dwar Hal Tarxien hu l-fatt li Fr Peter beda l-karriera 'filosofika' f'ghar jew stalla, li kien jinsab wara dan il-garaxx li għal hafna snin serva ta' kappella. Incidentalment, kemm Kristu u Platun bdew il-karriera bl-istess mod.

## Fatti differenti

Din l-istess kritika tista' tigi estiza għal aktar fatti rakkontati f'dan il-ktieb u meta se jigri dan jispicċaw jorghu fil-berah fatti differenti minn dawk ir-rakkontati mill-awtur ta' din il-bijografija.

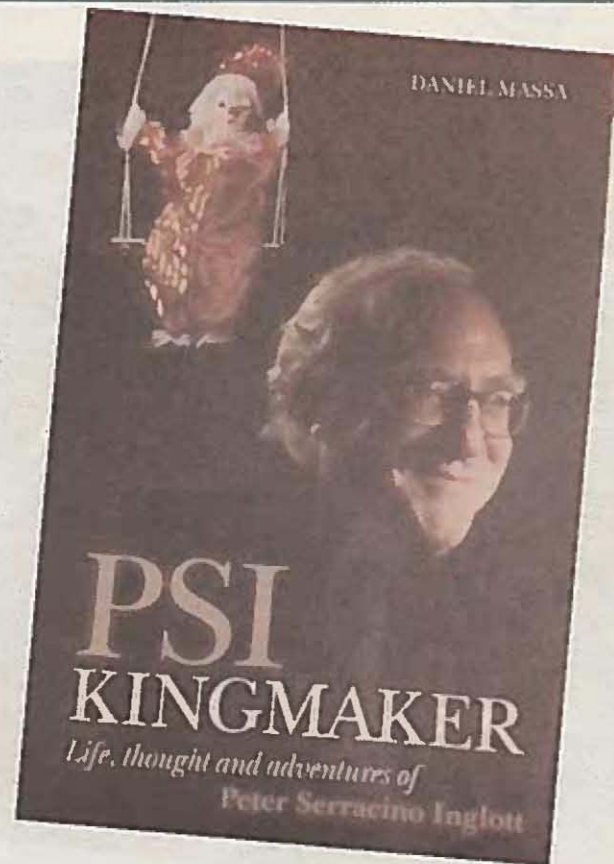
Dan hu ktieb li qed jigi pubblikat wara l-mewt tal-istess Peter Serracino Inglott, iżda x-xewqa tal-awtur li jipubblika sar a skapitu ta' edittjar sew tal-istess ktieb. L-awtur jagħmel numru ta' intervisti iżda mbagħad ma jagħtina tagħrif xejn tad-dati meta saru dawn l-intervisti, dettall storiku importanti meta tqis li ċerti intervisti saru ma' persuni avvanzati fl-età barra li jagħtu lill-qarrej u r-riċerkaturi futuri punti ta' referenzi korretti għall-analiżi tagħhom.

Izda dawn l-intervisti ma naħsibx li haġġu biżżejjed l-istampa ta' nies li dejjem irriċiklaggaw ruħhom mill-indipendenza. In-numru tagħhom huwa impressjonanti hafna. Matul dawn l-aħħar 40 sena, eżistiet sez-zjoni ta' soċjetà jew klikka li dejjem gawdjet a skapitu ta' oħrajn u dan seħħ irrispettivament minn bidliet fil-gvern.

Massa żgur li ma kienx wiehed minn dawk li mar hażin wara l-1987, iżda fuq dawn l-affarijiet jaf aktar minn dak li kiteb. Żgur li hu kien wiehed minn dawk li Fr Peter kellu stima kbira lejhom. Żgur li mhux il-Laburisti kollha fl-Università jharsu lejn dan iż-żmien bhala xi wiehed ikrah għalihom u dawk il-Laburisti li verament ma kinux jaraw għajn m'għajn ma' Fr Peter kienu ftit hafna.

Izda d-dahqa hi li daqs kemm marru tajjeb numru ta' Laburisti grazzi għal Fr Peter, ma mar hadd. Din ftit jitekellmu dwarha għaliex Fr Peter dejjem kien assoċjat mal-Partit Nazzjonalista. Izda, hu fatt, li bhalmha hafna Nazzjonalisti kienu jfittxu l-pariri tiegħu, kien hemm esponenti Laburisti li kienu wkoll imorru għandu.

L-aktar student li Fr Peter kien iqisu s-successur tiegħu, illum hu esponent importanti fil-Partit Laburista. Numru minnhom marru tajjeb bla ma kien jisthoqqilhom. F'hafna mill-kazijiet Fr Peter ipprova jgħin, jew għax hass hniena lejhom, bir-riżultat li xi whud minnhom żammew l-imperi ekonomici, politici u finanzjarji li kienu bnew. Oħrajn għax verament kien jisthoqqilhom. Izda din hi storja li għad trid tinkiteb, jekk qatt tinkiteb.



## Fil-verità, il-ħolma ta' Fr Peter kienet li Malta tidhol fl-Ewropa. Din kien ħolomha hu waħdu qabel kulhadd



Stennejt li se nsibha b'aktar dettall f'dan il-ktieb.

F'xi kazijiet, il-kuntatt seħħ permezz ta' intermedjarji. Xi drabi oħra b'mod dirett. Fr Peter ipprova jgħin mingħajr l-ebda interess personali jew għal xi skop ta' lukru, iżda biss minn sens ta' altruwiżmu lejn l-oħrajn u minhabba f'hekk xi drabi spicċa jiggieled ma' terzi. Meta kien jgħin kien jagħmel hekk għax kellu fiduċja fil-persuna jew b'rispett kbir lejn il-mara (jew l-eks mara) tal-istess persuna li qed tfitix l-għajjuna.

F'dan il-kuntest, in-nisa kellhom rowl importanti biex numru ta' persuni żammew rashom fuq għonqhom, bla ma kien jisthoqqilhom, matul dawn l-aħħar hamsa u ghoxrin sena. Fost dawk li gawdew hemm anki ministru prezenti importanti tal-gvern, biss dawn l-istejjer lanqas b'nemes ma jidhru f'dan il-ktieb.

## Holma li holom qabel kulhadd

Għalhekk hu skoret li wiehed jgħid li Fr Peter ried iħalli lil-Lejber f'opozizzjoni. Anzi hadem b'mod indirett biex il-Lejber ikollu grupp ġdid ta' intellettuali gewwa fih. F'xi kazi mxxielu. F'oħrajn mar zmerċ bil-kbir u dawn saru l-ikbar għedewwa tiegħu. Xi dikjarazzjoni li Fr Peter għex biex iżomm lil-Lejber barra mill-gvern tista' llum toghgob li xi gurnal bħat-*Times of Malta*, għaliex tidhol fil-missjoni ġdida ta' oskurantizmu politiku.

Fil-verità, il-ħolma ta' Fr Peter kienet li Malta tidhol fl-Ewropa. Din kien ħolomha hu waħdu qabel kulhadd, hadem għaliha *single handedly* u wasal biex wettaqha, grazzi

għas-sapport inkondizzjonat li tah Eddie Fenech Adami, u minhabba f'hekk kellu jbati minn gambetti ta' esponenti tal-istess Gvern Nazzjonalista, li xi whud minnhom illum iridu jiehdu l-merti bhala s-salvaturi ta' Malta Ewropea.

Fil-verità, hadd fil-Partit Nazzjonalista ma kien kapaċi jagħmilha. Meta żżattat xi hadd, froġa biss għamel jekk mhux ukoll 'derailed' il-proċess kollu lejn l-Ewropa. Id-dahqa hi li kull darba li twarrab Fr Peter mill-Partit Nazzjonalista, il-Partit Nazzjonalista tilef bil-kbir.

Izda għal Father Peter, dawn it-telfiet kienu wkoll rebhiet, għaliex dawk li l-aktar għajruh illum qed ihaddnu l-istess ideali Ewropej li haddan hu. Anki jekk hu ma għex biex jara dan il-mument, wara tant tgħajjir u insulti, l-istess Partit Laburista spicċa jaħseb bhala, mhux biss għaliex spicċa jhaddan is-shubija ta' Malta fl-Ewropa, iżda wkoll għaliex spicċa jagħmel kampanji politiċi fuq il-mudelli li introduċa hu u b'hekk spicċa partit rebbieh.

Għalhekk, kull attentat storiku li sar u se jsir biex tkun skreditata l-memorja tiegħu, min-nies li ma humiex storiċi, se jwassal biss biex ikunu skreditati huma fil-ġudizzju tal-istorja.

Nahseb li l-kliem tal-Profeta Isaija jgħodd hafna għal Peter Serracino Inglott illum aktar minn qatt qabel: "iġġibux iżjed offerti fiergħa; sirt nistkerthu l-bhur, il-qamar ġdid, is-sibt, u l-laqgħat li ssejju: ma niflahx għall-ħażen flimkien mal-festi." (Isaija Kap. 1. 13).

Lanqas m'hu korrett jew għall-inqas jeżistu memorji kollettivi differenti tal-avvenimenti dwar Hal Tarxien jew dak li jingħad dwar Gemma Cachia, fejn hawn teżisti aktar perċezzjoni ta' fatti milli l-fatti nfushom u anki hawn għandi stejjer li huma marbuta mal-memorja tal-familja tiegħi, għaliex il-knisja l-antika tal-Erwieħ, ma kienet xejn għajr garaxx kbir li kien jappartjeni għaz-zijiet ta' missieri u kienu krewh lil Dun Ġużepp Theuma biex jużah bhala knisja.

F'dan il-garaxx kien iqaddes Fr Peter. Wara dan il-post kien hemm stalel, waħda minnhom f'ghar u Fr Peter xtaq jużahom biex fihom iwaqqaf din il-komunità li jitellem dwarha Massa. (Incidentalment dan id-dettall ta' parentela tiegħi mas-sid ta' dan il-post lanqas Fr Peter ma kien jaf bihom u kont għidthulu hafna wara li kont ilhaqt direttur. Qed ngħid dan biex inwarrab kull kuncett ta' teorija ta' konspirazzjoni li dan l-ktieb hu mimli minnhom).

Ma nafx jekk l-awtur fittixx l-opinjoni ta' din il-persuna dwar l-istess grajjiet li hu qed jirrakonta. Fuq kollox, persuna oħra infurmata sew ta' dawn il-fatti u r-rabta mal-Beatu Angeliku f'Milan hu Fr Dijonisju Mintoff. Raġuni jew raġunijiet veri għal dan il-proġett (għall-inqas kif jingħadu fil-familja tiegħi) kienu